



بلاغة التشبيه في شعر محمد بن احمد الغساني المعروف بـ ( الوأواء دمشقي )

(الغزل انموذجاً)

بلاغة التشبيه

في شعر محمد بن احمد الغساني المعروف بـ ( الوأواء دمشقي )

(الغزل انموذجاً)

الاستاذ المساعد الدكتور

عبدالقادر عبدالله فتحي

معهد الفنون الجميلة للنبات نينوى

البريد الإلكتروني Email : [Alshamaryahmed545@gmail.com](mailto:Alshamaryahmed545@gmail.com)

الكلمات المفتاحية: علم البيان - الدرس البلاغي - التشبيه - التخاطب.

كيفية اقتباس البحث

فتحي ، عبدالقادر عبدالله، بلاغة التشبيه في شعر محمد بن احمد الغساني المعروف بـ ( الوأواء دمشقي ) (الغزل انموذجاً) ، مجلة مركز بابل للدراسات الانسانية، نيسان ٢٠٢٤، المجلد: ١٤ ، العدد: ٢ .

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر ( Creative Commons Attribution ) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

مسجلة في Registered

ROAD

مفهرسة في Indexed

IASJ

Journal Of Babylon Center For Humanities Studies 2024 Volume:14 Issue : 2

(ISSN): 2227-2895 (Print) (E-ISSN):2313-0059 (Online)

بلاغة التشبيه في شعر محمد بن احمد الغساني المعروف بـ ( الوأواء الدمشقي )

(الغزل انموذجاً)



**The eloquence of simile  
In the poetry of Muhammad bin Ahmed Al-Ghassani  
Known as (Al-Waa Al-Damashqi)  
(Spinning as an example)**

**Assistant Professor Dr  
Abdul Qader Abdullah Fathi**  
Institute of Fine Arts for Girls  
Nineveh

**Keywords** : The science of rhetoric - the rhetorical lesson - simile - communication.

**How To Cite This Article**

Fathi, Abdul Qader Abdullah, The eloquence of simile In the poetry of Muhammad bin Ahmed Al-Ghassani Known as (Al-Waa Al-Damashqi) (Spinning as an example), Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, April 2024, Volume:14, Issue 2.

This is an open access article under the CC BY-NC-ND license (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)



[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

**Abstract**

Simile is considered one of arts of statement science it is effective in rhetoric lesson literary text and spoken text. since the dawn of literature. simile contributed in it. thus it gained special importance among the rhetoric arts in general and in statement in special because it contains some elements of image which speaks to heart and the artistic management for the literary work for these reason I tackled simile in the poetry of Muhammed bin Ahmed Al Ghassani al Dimshki who died in ( 390 A.H ) I concentrate on courtly poetry where simile occupied a broad area.

The important of the study:

This study aims at showing images in the courtly poems and their types – it also aims at analyzing them rhetorically and discovering ellipsis and clarity which are essential in showing the important of simile. it also tries



مجلة مركز بابل للدراسات الانسانية ٢٠٢٤ المجلد ١٤ / العدد ٢





to enrich the rhetoric library with a study that tackles a subject which gather rhetoric and literate where a literary text is rhetorically analyze

### Work plan

The study contains two sections which deal with the subject. the first section tackles simile as abstract and mental. it contains three demands the first is that the two sides are abstract the second likens the concert with the meatal. the third likens the abstract with the concert and the abstract with the abstract while the second section is devoted to other parts of simile. it contains two demands. the first the rhetoric simile and the implicit simile the second is the representative and the reversed simile. then comes the conclusion which sums up the results and the list of resources.

### الملخص

يُعدُّ التشبيه فنّاً من فنون علم البيان البالغة الأثر في الدرس البلاغي، وفي النص الأدبي والكلامي بشكل عام، ومنذُ أن قيل الشعر عند العرب وعند غيرهم أسهم التشبيه بشكل كبير فيه، وتعدد أنواعه عندهم وأغراضه، ولذلك فقد اكتسب مكانةً ساميةً بين فنون البلاغة بشكل عام والبيان على وجه الخصوص، وذلك لما يشتمل عليه من عناصر الصورة التي تخاطب الوجدان، وتحمل في طياتها التدبير الفني للعمل الأدبي، ولهذا كلّه ولأسباب كثيرة أخرى آثرت أن أخوض غمار البحث في التشبيه وبلاغته عند شاعرٍ امتلأت قصائده بالصور التشبيهية، وهو محمد بن أحمد الغساني الدمشقي (ت ٣٩٠ هـ)، ولا سيّما في غرض الغزل الذي يركز عنده بشكل كبير على التشبيه.

### أهمية البحث:

تأتي أهمية البحث من أنه يُسلط الضوء على الصورة التشبيهية الواردة عند الشاعر في قصائده الغزلية، ويكشف عن أنواعه الواردة عنده، وقد اعتمد البحث مبدأ الإنتقاء لما لدى الشاعر من شواهد كثيرة.

### أهداف البحث:

يهدف البحث إلى عرض الصور التشبيهية في القصائد الغزلية وأنواع هذه التشبيهات وتحليلها تحليلاً بلاغياً، والكشف عن الإيجاز والوضوح اللذين هما شرطان أساسيان لأهمية التشبيه وبلاغته، كما يهدف البحث إلى تعزيز المكتبة البلاغية بدراسة تتناول موضوعاً يجمع بين البلاغة والأدب بتحليل بلاغي للنص الأدبي من شأنه أن يُقدم بعض الفائدة لطلبة العلم.

### خطة البحث:

احتضنت الخطة موضوعات البحث عبر مبحثين، الأول: التشبيه باعتبار الحسّ والعقل، وفيه ثلاثة مطالب: أولها: الطرفان حسّيّان، والمطلب الثاني: تشبيه الحسّي بالعقلي، وثالثها: تشبيه المعنوي بالحسّي والمعنوي بالمعنوي.



أما المبحث الثاني: أقسام أخرى للتشبيه، فتضمن مطلبين:

الأول: التشبيه البليغ والتشبيه الضمني.

الثاني: التشبيه التمثيلي والتشبيه المقلوب.

ثم ختمنا البحث بخاتمة أوجزنا فيها أهم النتائج، ثم قائمة المصادر والمراجع.

المقدمة

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله، وعلى آله وأصحابه ومن والاه، وبعد:

فإن التشبيه يكتسب مكانةً ساميةً بين الفنون البلاغية، لما يشتمل عليه من عناصر الصورة التي تخاطب الوجدان، وتحمل في طياتها التدبير الفني للعمل الأدبي، ولا يتحقق ذلك إلا بتحقيق شرطين أساسيين هما: الإيجاز، والوضوح، وتتفاوت درجات التشبيه في نظر الصنعة البلاغية، فما استكملت فيه أركانه، فهو أقلها بلاغةً، وما حُذفت منه الأداة ووجه الشبه أبلغ مما دُكر فيه، ولكن الأمر لا يقف عند ذلك، وإنما نتوقف بلاغة التشبيه على إفادته الغرض المقصود منه، وثمرته، والتشبيه قديمٌ لدى الإنسان إذ يميلُ دوماً إلى عقد المشابهات والمقارنات إستجابةً لحاجات فطريةٍ ومشاعر نفسية، ولذلك أفتتن الأديباء بالتشبيه، فكان له مكان الصدارة بين الصور البلاغية في الأعمال الأدبية شعراً ونثراً.

من هنا انبثقت الرغبة في خوض غمار البحث في فنٍّ من فنون علم البيان، فوقع الاختيار على التشبيه - لكل هذه الأسباب - ولما كان العصر العباسي قد ازدهر فيه الشعر وأغراضه، وصارت اللغة فيه واضحةً، وكانت الصور الفنية في الشعر العربي متنوعةً، وقع الاختيار على دراسة جانبٍ من شعر هذه الفترة، ولأن حجم البحث لأبداً أن يقتصر على عدد محدود من الصفحات، كان لأبداً من اختيار غرضٍ واحدٍ تتم فيه دراسة التشبيه، فكان عنوان هذا البحث ( بلاغة التشبيه في شعر محمد بن احمد الغساني المعروف بـ الوأواء دمشقي ) وذلك لما وجدته في شعره الغزلي من صورٍ تشبيهية متعددة ومختلفة، فضلاً عما امتاز به شعره من سهولة وتنوعٍ ووضوح في اللغة الشعرية والتصويرية.

وقد آثرت أن يقتسم هذا البحث مبحثان، جاء الأول تحت عنوان: ( التشبيه باعتبار الحسن والعقل )، وقد ضم ثلاثة مطالب، أولها: ( الطرفان حسيان ) وهو النصيب الأكثر من الصور التشبيهية عند الدمشقي، وثانيهما: ( تشبيه الحسن بالعقلي )

وثالثها: ( تشبيه المعنوي بالحسي، والمعنوي بالمعنوي )، أما المبحث الثاني فجاء بعنوان: ( أقسام أخرى للتشبيه ) وقد ضم مطلبين، الأول: ( التشبيه البليغ والتشبيه الضمني )، والثاني: ( التشبيه التمثيلي والتشبيه المقلوب ) .



وقد اعتمد البحث على هذه الخطة بحسب ما وجدناه من أقسام التشبيه قد وردت في شعر الشاعر الدمشقي محاولين عرض ما يمكن عرضه من هذه الأقسام على وفق منهج تحليلي بلاغي يحاول الكشف عن الصور التشبيهية الواردة في شعر الغساني. وقد سبق هذه المباحث تمهيد أوجزنا فيه تنظيراً للتشبيه، بدءاً بتعريفه في اللغة وفي الاصطلاح، ونبذة عن نشأته، وكذلك أركانه وأقسامه بحسب الاعتبارات المتعددة، وكان لا بُدَّ أن يتضمن التمهيد أيضاً تعريفاً بالشاعر وحياته أيضاً.

وقد اعتمد البحث بعضاً من المدونات البلاغية والمعجمات وكُتِبَ اللغة، ولعلَّ أبرز هذه المصادر (مقاييس اللغة) لابن فارس (ت ٣٩٥ هـ) و(لسان العرب) لابن منظور (ت ٧١١ هـ) و(جواهر البلاغة) لأحمد الهاشمي (ت ١٣٦٢ هـ) وغيرها. وكذلك بعض المراجع الحديثة منها (فن التشبيه في شعر الوأواء الدمشقي للدكتور غريب علي احمد، ( الصورة الفنية في شعر الوأواء الدمشقي ) عصام لطفي حبيب، و(توظيف اللون في شعر الوأواء الدمشقي) للدكتور محمد نوري عباس، وغيرها من المراجع.

### التمهيد

#### أولاً:

**التشبيه لغةً:** " الشين والباء والهاء أصلٌ واحدٌ يدلُّ على تشابه الشيء وتشاكله لوناً ووصفاً " (أحمد، د.ت، ٢٤٣)، والشبُّ والشبيه: المثلُّ. وأشبهُ الشيءَ ماثلُهُ، وتشابه الشيطانَ وأشبها: أشبه كلُّ واحدٍ منهما صاحبه (محمد، ٢٠٠١، ٥٠٣).

**التشبيه اصطلاحاً:** " هو الدلالة على مشاركة أمرٍ لآخر في معنى " (القزويني، ١٩٧١، ٣٢٨). وقد تناول البلاغيون التشبيه في مؤلفاتهم منذ القدم، إذ نجد عند ابن وهب، أنّ التشبيه على قسمين:

" **الأول:** تشبيه الأشياء في ظواهرها وألوانها ومقدارها، كما شبّهوا اللون بالخمير، **والثاني:** تشبيه في المعاني كتشبيه الشجاع بالأسد " (أبو الحسين، ١٩٦٧، ١٣٠)، وواضحٌ أنّ القسم الأول هو التشبيه الحسي، والثاني هو تشبيه المعقول بالمحسوس.

وقد عرّف الرّماني التشبيه بقوله: " هو العقدُ على أنّ أحدَ الشيئين يسدُّ مسدَّ الآخر في حسّ أو عقلٍ، ولا يخلو التشبيه من أن يكون في القول أوفي النَّفس " (الرّماني، د.ت، ٨٠).

وقد نقل أبو هلال العسكري أمثلة الرّماني وتعليقاته بكاملها دون الإشارة إليه (العسكري، ١٩٨٩، ٢٦٢-٢٦٤)، وهكذا فعلَ ابن رشيق القيرواني أيضاً (القيرواني، ١٩٣٤، ٢٤١)، ونقل ابن أبي الأصبغ المصري تعريف الرّماني للتشبيه وأقسامه وأغراضه وأمثله (المصري، ١٩٦٣، ١٥٩)، وهذا ما نجده عند الزركشي أيضاً (الزركشي، د.ت، ٤٢١). أما الجرجاني فقد عرّف التشبيه في ضوء أسس المنهج التحليلي (الجرجاني، ١٩٨٧، ٩٠-٩١)،



بلاغة التشبيه في شعر محمد بن احمد الغساني المعروف بـ ( الوأواء الدمشقي )

(الغزل انموذجاً)

وانتهى السكاكي بالبلاغة إلى قواعد وأحكام عقلية لا دور للذوق الفني فيها، فقد وضع السكاكي للتشبيه حداً جامعاً مانعاً على أساس منطقي (السكاكي، ١٩٣٧، ١٥٧).

وقد سار البلاغيون بعده على ما جاء به ولا سيما بعد تلخيص القزويني لكتاب السكاكي (مفتاح العلوم) ثم (إيضاحه) (القزويني، ١٩٧١، ٢٣٨)، وسار على ذلك المحدثون أيضاً.

هذه هي نشأة التشبيه وتطوره، أما أركان التشبيه فهي: (المشبه به، وأداة التشبيه، ووجه التشبيه).

وينقسم التشبيه على أقسام كثيرة بحسب اعتبارات مختلفة (الهاشمي، د.ت، ١٥٨). إذ ينقسم التشبيه باعتبار الحسّ والعقل على أربعة أضرب هي:

١ - حسيان. ٢ - عقليان، ٣ - المشبه حسي والمشبه به عقلي. ٤ - المشبه عقلي والمشبه به حسي.

وينقسم باعتبار الأفراد والتركيب على:

١ - التشبيه المفرد. ٢ - التشبيه المركب. ويكون التشبيه فيهما عدّة أقسام:

أ - الطرفان مفردان مطلقان، كقوله تعالى (هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ) [سورة البقرة: الآية ١٨٧].

ب - الطرفان مفردان مقيدان، كقولنا: هو كالقابض على الماء.

ج - الطرفان مركبان، كقول أبي الشهيد الأندلسي:

كَأَنَّ سُهَيْلاً وَالنُّجُومَ وَرَاءَهُ صُفُوفٌ صَلَّى قَامَ فِيهَا إِمَامٌ

د - تشبيه مفرد بمركب، كقوله تعالى (وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً) [سورة النور: الآية ٣٩].

هـ - تشبيه مركب بمفرد: (الماء المالح كالماء).

وينقسم التشبيه باعتبار تعدد الطرفين على أربعة أنواع:

١. التشبيه الملفوف: هو جمع كل طرف منهما بمثله، كجمع المشبه مع المشبه به.

٢. التشبيه المفروق: جمع كل مشبه مع المشبه به.

٣. تشبيه التسوية: هو أن يتعدد المشبه دون المشبه به.

٤. تشبيه الجمع: هو أن يتعدد المشبه به دون المشبه.

فالتشبيه إذاً قديم لدى الإنسان، إذ يميل دوماً إلى عقد المشابهات والمقارنات استجابةً لحاجات فطرية ومشاعر نفسية، ولذلك أفتتن الشعراء بالتشبيه، فكان له مكان الصدارة بين الصور البلاغية في قصائدهم، وقد أخذ التشبيه حيناً واسعاً في الشعر العربي بكل أغراضه، وكان له



النصيب الأكبر في الغزل، فهو أحد الأغراض الشعرية الأساسية الأصيلة في الأدب العربي، وقد طرقه معظم الشعراء العرب.

ثانياً:

حياة الشاعر:

هو أبو الفرج محمد بن أحمد الغساني الدمشقي، " من حسنة الشام، وصاغة الكلام، كان منادياً في دار البطيخ بدمشق، يُنادي على الفواكه، وما زال يشعر حتى جاء شعره وسار كلامه، ووقع فيه ما يروق، ويشوق ويفوق حتى يعلو العيوق " (الثعالبي، ٢٠١٤، ٢٧٢).

وهو شاعر مطبوع، منسجم الألفاظ، عذب العبارة، حسن الاستعارة، جيد التشبيه (الكتبي، د.ت، ٣٠١)، وله ديوان كبير، " وكان أوشيء عمله قصيدته من أبي القاسم العقيقي العلوي، وبعد أن سمعها الممدوح أعطاه عشرين ديناراً، وتسامع الناس بها، فانتشر بينهم ذكره فاستطابوا طريقته في الشعر " (القفطي، د.ت، ٥٥١).

وهو عربي في نسبه ينحدر من سلالة الغسانيين الذين قطنوا بلاد الشام قبل الإسلام، وكان فقيراً في بدء حياته يعمل مُنادياً في سوق الفاكهة، ولم يكن من أهل الأدب ولا ممن يعرف بقول الشعر، وقد كانت ولادته في دمشق ونشأ بها، ولم تذكر المصادر سنة ولادته، وذكر البعض أنه توفي سنة ( ٣٩٠ هـ ) (د. سعود، ٢٠١٦، ١٣٩).

وقد عدّه البعض إماماً للغزليين في بلاط سيف الدولة، وأرقّ الشعراء الحمدانيين شعراً في الخمر، وقد عاصر سيف الدولة الحمداني وامتدحه ولقب. ولُقّب الدمشقي لأنه ولد فيها ونشأ، وقد مال الشاعر إلى المطالعة والأدب، فحفظ الدواوين كديوان عمر بن أبي ربيعة وأبي نواس والبحتري والمنتبي، حتى قال الشعر وأجاده (د. عمر، ١٩٨١، ٥٢٢).

### المبحث الأول

#### التشبيه باعتبار الحسّ والعقل

يتقسم التشبيه من حيث طرفيه ( المشبه والمشبه به ) على حسّي وعقلي، وهوما سنتناوله في هذا المبحث.

#### المطلب الأول

#### الطرفان حسّيّان

الطرفان حسّيّان، " أي مُدركان بإحدى الحواس الخمس الظاهرة ". وقد ورد الكثير من هذا النوع عند الشاعر، من ذلك قوله:

وَمُهْفَهْفٍ كَالْغَصْنِ هَزَّتْهُ الصَّبَا فَصَبَا إِلَيْهِ مِنَ الْفَتُونِ هَوَائِي



بلاغة التشبيه في شعر محمد بن احمد الغساني المعروف بـ ( الوأواء الدمشقي )

### (الغزل انموذجاً)

هنا نجد أنّ طرفي التشبيه حسيان وهما ( مُهْفَهَفٍ ) وهو المشبه و ( الغصن ) وهو المشبه به، والمهفف هو " الظامر من البطن الدقيق الخصر " والشاعر هنا يصف المرأة بهذا الوصف الحسيّ ويعمدُ في ذلك إلى أخذ الصفة من الطبيعة، فقد أخذ الغصن الذي حرّكته الصّبا " وهي رقة الشوق وحرارته، وهي كذلك الريح الرقيقة كالنسيم "، وأداة التشبيه هنا هي ( الكاف ) وغالباً ما تأتي ( الكاف ) لتشبيه الصفات، بينما تكون كلمة ( مثل ) لتشبيه الذوات (العسكري، ١٩٨٩، ١٢٣)، ووجه الشبه هنا هو الرقة والحركة المتمايلة، ونوع التشبيه هنا باعتبار الأداة يسمى ( التشبيه المرسل ) وهوما ذُكرت فيه الأداة، وباعتبار وجه الشبه يسمى ( المُجمل ) وهوما لم يُذكر فيه وجه الشبه، وهوماً أيضاً من حيث الأفراد والتركيب يُعدّ تشبيهاً مفرداً.

ولا شكّ في أنّ صفة ( المهفف ) التي أطلقها على المرأة هي صفة جمالية، إذ هي تتمايل بخصرها الدقيق، ضامرة البطن، كأنها غصنٌ رقيق يتمايل إذا ما هزته الصّبا، ولا يخفى ما في البيت من تواجج الجنس بين ( الصّبا ) وبين ( فصبا ) مع التشبيه، وقد أجاد الشاعر في صياغة الصورة التشبيهية، إذ نجد فيها " حُسن التّأليف وجمال الإخراج " (مصطفى، ٢٠٠٠، ٣٨)، ولا شكّ في أنّ الشاعر حين يختار المشبه به، فهو يهدف إلى تقريب صورة المشبه إلى ذهن القارئ، ذلك أنّ المشبه به أكثر وضوحاً من المشبه، " وتشبيه المحسوس بالمحسوس يأتي للدلالة على وضوح الصورة وجلاتها، ذلك أنّ ما تقع عليه الحاسة أوضح ممّا لا تقع عليه الحاسة، والمُشاهد أوضح من الغائب " (السيد باقر، د.ت، ٢٧٠).

ومن ذلك قوله أيضاً:

أشبهه صدغيه بخديه إذا بدر بسالفتي ريم وعظفين من رشا

يصف الشاعر هنا حبيبه بصورة تشبيهية أخرى، إذ يُشبهه ( صدغيه بخديه ) كأنهما ( سالفتا ريم وعظفين من رشا )، " والصدغ هوما بين العين والأذن، وهوماً أيضاً الشعر المتدلي ما بين العين والأذن "، فالمشبه هو ( صدغيه بخديه )، وأداة التشبيه هنا جاءت فعلاً وهي ( أشبهه )، والمشبه به هو سالفتي ريم وعظفين من رشا )، و " السالفة مُقدّم العنق من لدن مُعلّق القرط إلى قلت الترقوة "، أمّا العطف فهو الجانب، " وعطف كل شيء جانبه "، فهي صورة حسيّة بطرفيها، بدا فيها وجه المرأة وصدغيها على خديها كأنهما سالفتي ريم ( وهي الغزال )، وعلى جانبي عنقها إذ كأنها الرشا، فهي صفات جمالية، بتشبيه حسيّ مُركب مُقيّد، وهوماً مرسلٌ من حيث الأداة. وقد اتّسم التشبيه هنا بسمّة جمالية، " وظيفتها تقوم على تقريب المتباعدات من الأشياء، فيزيل الغموض، ويوضح المعنى بصورة إيجازية " (مريم، د.ت، ١٧٢). وقد بدا واضحاً ما لدى الشاعر من خيالٍ واسعٍ في صياغة الصورة التشبيهية، إذ إنّ الخيال " عنصر أساسي من عناصر الصورة الفنية، والتشبيه أحد أهم روافد الخيال، يُصوّر به الشاعر العلاقات بين موضوعاته على اختلافها مُستمدّاً ذلك من البيئة التي تُحيط به مُضيفاً إليها رؤيته الخالصة ". وهذا ما نجده عند الشاعر في هذه الصورة التشبيهية.

ومن ذلك قوله أيضاً:

فقال: الشمسُ أهدت لي قميصاً غريب اللونٍ من شفقِ الغروب

فثوبي والمدام ولون خدي قريبٍ من قريبٍ من قريبٍ

فالشاعر هنا يُجري حواراً مع الحبيب، حواراً يدور حول الصورة اللونية، إذ إنَّ عنصر اللون هنا منح البيت جمالاً إذ أجاد الشاعر في التشبيه، فلون الثوب ولون الخمرة ولون الخدود قريبٌ واحدها من الآخر، بل هي بلون واحد، وقد أبدع الشاعر بتوزيع لون واحد على ثلاثة موضوعات.

ويتجلى الإبداع أيضاً في أن جعل الشاعر تلك الموضوعات وهي الحبيبة، هي التي تتحدّث عن كل ذلك فأجرى ذلك على هيئة حوار تردُّ ضمنه أوصاف الطبيعة الرائعة، ثم إطلاقها على ما يُريد التعبير عنه، ولا يخفى أنَّ المُشبه هنا جاء متعدداً وهو ( الثوب والمدام ولون الخد )، فوصفها بأنها متقاربة جداً من حيث اللون، فهو تشبيه حسّي، وهذا ما يُسمى بـ ( التشبيه الملفوف ) وهو جمع كل طرفٍ منهما مع مثله، بحيث يُؤتى بالمشبهات أولاً، ثم يُؤتى بالمشبهات بها ثانياً.

وهكذا يتجلى بوضوح أنَّ البيئة بطبيعتها الساحرة كانت مصدراً من مصادر التصوير، استلهم الشاعر منها صُورَه، واستعان بها في وصف الأحاسيس والمشاعر، وإظهارها والتنقيس عنها (الحداد، د.ت، ٥٤).

ولقد نبّه البلاغيون إلى أنَّ صُور التشبيه حين يستمدّها الشاعر من عناصر كونية، يكون هذا الاستمداد من هذه العناصر احفظ لبقائها وحيويتها (أبوموسى، ١٩٨٠، ١٥٧) ومن ذلك قوله أيضاً:

طالعتني كطلوع ال بدر في وجه الصّباح

كصباحٍ تحت ليلٍ ودعتني لاصطباح

في البيت الأول يُطالعنا وجه الحبيبة في صورته التقليدية وهي البدر، ولكن الشاعر هنا جعل هذا البدر يُطالعه في وجه الصباح، وليس في ليلة ظلماء، وكأنما أراد هنا أن يُضيف إلى هذه الصورة التقليدية شيئاً جديداً فجعلها هكذا، إذ إنَّ الصورة أظهرت جمال وجه الحبيبة من خلال جمال البدر وشدة بياضه في الصباح، وفي البيت الثاني يستكمل الوصف بتشبيه آخر، نجد وجه الحبيبة كأنه الصباح، وهذا الصباح جعله الشاعر تحت ليلٍ، والليل هنا هو شعر الحبيبة الأسود الذي يُغطي الوجه ( الصباح ) ثم يقول انها في جمالها هذا أودعته لاصطباح، والاصطباح هو شرب الصّبوح " والصّبوح هو الشرب بالغداة "، وهكذا جمع الشاعر بين الغزل والطبيعة التي استعملها تعبيراً عن صفات الحبيبة، فضلاً عن إدماج الجناس مع التشبيه في

بلاغة التشبيه في شعر محمد بن احمد الغساني المعروف بـ ( الوأواء دمشقي )

(الغزل انموذجاً)

( طالعنتي طلوع )، والطباق في ( صباح تحت ليل ) و ( البدر في وجه الصباح ) ما منح الصورة التشبيهية جمالاً آخر وموسيقى أضفت عليها السحر والإبداع.

وإذا نظرنا إلى التشبيه من حيث الأفراد والتركيب فنجد في البيت الأول تشبيه مفرد بمركب، إذ شبه الحبيبة ( كطلوع البدر في وجه الصباح )، وفي البيت الثاني أيضاً تشبيه مفرد، ( وهووجه الحبيبة ) بمركب وهو ( كصباح تحت ليل )، ومن حيث الأداة فهوتشبيهة مُرسَل حيث دُكرت الأداة، وهوأيضاً ( تشبيه الجمع ) إذ تعدد فيه المشبه به.

ومن التشبيه الحسي بطرفيه يقول:

لطمت بعناب البنان شقائق ال وجنات لي في مآتم الصّد

فكانه لما تكاثف لطمها في خدّها مسك الورد

ثمّ يقول:

وكأن كافور الدموع وقد جرى بخلوقه منها الخد

دُرّ وياقوت تساقط بينه في نثره كحلّ من السّد

وكأنما نظمت دموع جفونها في نحرها بدلاً من العقد

فالشاعر هنا يُصور وجه الحبيبة الذي لطمته بالأصابع أورووس الأصابع التي كان لونها ( العناب ) وأنّ الوجنات كانت بلون الشقائق، وأنّ هذا اللطم، كان في ( مآتم الصّد )، وفي البيت الثاني يأتي التشبيه إذ تكاثف اللطم في خدّها فكانه ( مسك على ورد ) فالمشبه هوأثر اللطم، والذي عبّر عنه بـ ( المسك )، وأنّ هذا الأثر على الوجه الذي شبهه بـ ( الورد )، فهوتشبيهة حسي، وهكذا نجد أنّ هذه الصورة التشبيهية جاءت كإحدى وسائل التصوير التي بها يحدث التناغم الداخلي بين العمل الفني وبين المُتلقي (رزوقي، ٢٠٢١، ٢٠٢).

وفي البيت الثالث يجعل الشاعر البيت كله مُشَبَّهاً، ولا تكتمل الصورة التشبيهية إلاّ بالبيت الذي يليه، فكافور الدموع الذي جرى بخلوقه " والخلوق ضربٌ من الطيب مائع فيه صُفرة "، يُصوّره الشاعر كأنه دُرّ وياقوت وقد تساقط بينه في نثره ( كحلّ من السّد )، " والنّد هوالطيب، غير عربي " فالتشبيه في طرفيه جاء مُركباً، ولا سيّما في البيت الثاني الذي قيّد فيه الشاعر المشبه به بأنه في حركة تساقط، وأنّ بينه . وهو في حالة وحركة نثره . كحلّ من السّد.

وفي البيت الأخير نجد استكمالاً لمسيرة الدموع، إذ وصلت إلى نحرها، فكانها هناك عقْد من الدّرّ أوهي قد حلّت محلّه، وهكذا يستكمل الشاعر صورته التشبيهية التي استمدّ عناصرها من الطبيعة أيضاً، " فالتشبيه عندما يستمد عناصره من الطبيعة يهدف إلى أن يكون مؤثراً في الوجدان، بالغاّ بالإنسان أعمق مبلغ في الإقناع "، فضلاً عن أنّ التصوير بالتشبيه لا يهدف إلى الجمال (فتحي، ١٩٧٦، ٢٤٢) فحسب، وإنّما هويستتبع المعنى، فبلاغته هي الجمع بين شيئين بمعنى، وهذا

الجمع يُكسب بياناً فيهما، ولأبْدُ أن نلاحظ التلاؤم بين أجزاء الصورة التشبيهية، ودقة أدائها للمعنى، وقوة هذا الأداء.

ومن ذلك قوله أيضاً:

بِسَاعِدِ حَلٍّ عَقْدَ مِصْطَبِرِي

قَدْ سَتَرَتْ وَجْهَهَا مِنَ الْخَفْرِ

عَمُودُ نُورٍ فِي دَارَةِ الْقَمَرِ

كَأَنَّهُ - وَالْعَيُونُ تَرْمَقُهُ -

إذ يُصوِّر الشاعر ( المشبه ) في البيت الأول وهو الساعد، بحركة جميلة رسمها للحبيبة عندما سترت وجهها بساعدها، فصوِّر ذلك بجزءٍ من الطبيعة، فيرى أنَّ ساعدها الذي رفعته لثَغَطِي وجهها، كأنه عمودٌ من النور في دارة القمر، فعمود النور هو الساعد، ودارة القمر هو الوجه، والإبداع هنا يكمن في التقاط هذه الصورة الحركية التي صورها الشاعر بلحظة إبداع، وهكذا تتضح أركان الصورة التشبيهية من مشبه ومشبه به والأداة، وغرض التشبيه هنا إظهار جمال المرأة، وهو تشبيه حسي مُرَكَّب بطرفيه، وقد أثار الشاعر أن يكون الوصف ليس خاصاً بنظره هو، وإنما أثار أن يكون ذلك تحت نظر العيون جميعاً، فجاء بالجملة الاعتراضية. ( والعيون ترمقه ) ليكون الأثر النفسي عاماً للمتلقي وللشاعر، فضلاً عن بيان ذلك الأثر في نفس الشاعر، ووجه الشبه واضحٌ وهوشدة البياض في الساعد والوجه وعمود النور ودارة القمر، " فكلما كانت الصلة بين المشبه والمشبه به قوية جَمَلُ التشبيه وحلا في الصورة وحسُنَ موقعه في النفوس (عبد الفتاح، ١٩٩٣، ٢١٩) "

وإذا كان تشبيه الوجه بالقمر مبتدلاً ومتكرراً لدى الكثير من الشعراء، إلا أنه جاء بتركيب آخر وكأنه لفظة تصويرية بريشة فنان مبدع، ذلك أنَّ " التشبيه حين يجمع بين أمرين متباعدين يكون ذلك أهرز لنفوسنا وأفعل في قلوبنا أومثيراً لقوى الاستحسان... وذلك لأننا وجدنا علاقة بين أمرين لا يُظنُّ في بدهة النظر رباطٌ بينهما " (أبوموسى، ١٩٨٠، ٢٠٧) "

ومن ذلك قول الشاعر:

مِنْ فَوْقِ لَيْلٍ مِنْ دُجَى الشَّعْرِ

شَبَّهْتُ غَرَّةَ وَجْهِهِ، إِذْ أَشْرَقَتْ

نَقَلْتَهُ مِنْ خَفْرِ إِلَى بَدْرِ

تَقْوِيْسُ نُونٍ مِنْ نِقَابِ خَرِيْدَةٍ

بِالسَّعْدِ بَيْنَ سَحَابَتِي هَجْرٍ

أَوْ مِثْلُ ضَوْءِ هَلَالٍ وَصَلٍ لِاحٍ لِي

فقد شبه غرّة الوجه إن هي أشرقت من فوق الليل الشديد الظلام وهو الشعر شبهة، ذلك بتقويس النون من نقاب فتاة جميلة وقد نقلته من خفر إلى بدر.

والغرّة بياضٌ في الجبهة، شبهها الشاعر بصورة مركبة قيّد المشبه فيها بالإشراق من فوق ليلٍ وهو سواد الشعر، شبهها بـ ( تقويس نون ) وهو المشبه به، وقد قيّده أيضاً بأنه من ( نقاب خريدة )، وعمد الشاعر إلى أن يكون المشبه به متعدداً فجاء بمشبه به آخر وهو ( مثل

بلاغة التشبيه في شعر محمد بن احمد الغساني المعروف بـ ( الوأواء دمشقي )

(الغزل انموذجاً)

ضوء هلال وصل ) وقيدَهُ بأنه ( لاح لي بالسَّعد بين سحابتي هجر )، والخفر هوشدة الحياء، وهذه الصورة التشبيهية أوضحت قدرة الشاعر الابداعية في رسمها الدقيق، وفي اختيار عناصرها، ولا سيما في التركيب والتقييد، وقد أبدع الشاعر في استعمال ما يسمى بالتشبيه الخيالي، إذ جعل للوصل هلالاً، وللحجر سحابتين، وهوما يُعبّر عن الحالة النفسية للشاعر أيضاً، وليس وصفاً بعيداً عنه، وكأنما الوصل مرتقبٌ كما يُرتقبُ الهلال وضوءه الذي جاء مشبهاً به، وأنه لاح له بالسَّعد الذي كان ينتظره بين ( سحابتي هجر )، وهكذا نرى أن ليس الحس وحده هو الذي يجمع بين المشبه والمشبه به، ولكنه الحس والنفس معاً، بل أن للنفس النصيب الأكبر والحظ الأوفى، فالصورة تُرسم كما تحسها النفس (أحمد، د.ت، ١٩٢).

إنّ منبع الجمال في تشبيه الحسي بالحسي يتمثل في " مدى ما يشي به من عمق الملاحظة ودقة التحسس ونفاذ الرؤية، ومن أسباب ذلك وقوعه بين الأشياء المتباعدة في الوجود النفسي والحضور الوجداني، بمعنى أنّ أحد طرفي التشبيه لا يحضر في النفس، ولا يرد إلى خاطر عند حضور الطرف الآخر، ومرد ذلك إلى ما قد يكون بينهما من اختلاف في الجنس اختلافاً لا يتيسر معه لكثير من الناس لمح علاقة التشابه بينهما " (شفيع السيد، ١٩٧٧، ٨٢).  
ومنه قوله أيضاً:

أَجْرَتْ مِنْ الكحل السَّحِيقِ بِخَدِّهَا      سَطْرًا تَوَثَّرَهُ الدُّمُوعُ السُّبِقُ  
فَكَأَنَّ مَجْرَى الدَّمْعِ حَلِيَّةَ فِضَّةٍ      فِي بَعْضِهِ ذَهَبٌ وَبَعْضٌ مُحْرَقُ

فهو يصف الدموع التي سالت في العيون المكحلة على الخدود، فكأن مجرى هذه الدموع سطرٌ قد خطته تلك الدموع التي ( سبقت )، أي: أول الدمع النازل على الخد، ويستكمل الوصف في البيت الثاني، إذ يصف مجرى الدموع وهو الخد الذي نزلت عليه الدموع كأنه حلية - أي ما يتحلى به - من فضة، وفي بعض هذه الحلية قطرات من ذهب صافٍ، وبعض هذه القطرات مُحترقٌ، وهو وصفٌ للدموع، فقطرات الذهب هي الدموع الصافية، أما المُحترقة فهي الممزوجة بالكحل الذي أعطاها لوناً أسوداً، فأبدع الشاعر في وصفها مُحترقة، ويصح القول هنا أنه " كلما كان التباعد بين الشئيين أشد، كانت قيمة التشبيه الفنية أعظم لأنه يشبع في النفس البشرية حبّ التطلع إلى الجديد وشغفها به، شريطة أن يكون الشبه بينهما صحيحاً معقولاً حتى يكون هناك سبيل إلى التأليف بينهما "، والصورة التي رسمها الشاعر صورة رائعة في تفاصيلها وعناصرها ودقة رسمها، ويقدر ما تكثرت التفاصيل في التشبيه يكون سمودرجته في الطرافة والإبداع، لما يدل عليه ذلك من ملاحظة أدق، ونفاذ إلى الجزئيات أكثر، والمُتلقي للصورة التشبيهية هنا يدرك أنّ للخيال دوراً مهماً في رسم الصورة التشبيهية، وأن له علاقة أساسية بالصُّور، فهو المَلَكَة التي تُشكّلها، وله كبير الأثر في الإبداع والخلق وفي جمال وفنية التصوير، والخيال هو الوسيلة التي يستطيع الأدباء بواسطته أن يؤلفوا صورهم، " وهم لا يؤلفونها من لا شيء، وإنما يؤلفونها من

إحساسات سابقة لا حصر لها تخترنها عقولهم وتظل كامنة في مخيلتهم حتى يؤلفوا منها الصورة التي يُريدونها " (شوقي، د.ت، ١٦٧).

ومن ذلك قوله أيضاً:

خَفْتُ الرَّقِيبَ فَجَلَّلْتَنِي شَعْرَهَا  
فَكَأَنَّنا صُبْحانَ في لَيْلِ حَوَى  
نَخْفَى إذا خَفْنَا وَنَبْدوتارَةً  
وتَجَلَّلْتُ من خَوْفِ واشٍ يَزْمُقُ  
فَجَرِينِ بَيْنَهُما ظَلامٌ مُطَبِقُ  
فيهِ وأحياناً يَغيبُ وَيُشْرِقُ

يستمد الشاعر من الطبيعة عناصر الصورة التشبيهية هنا، من ذلك قوله ( صبحان في ليل ) و ( الظلام المطبق ) و ( ليل حوى فجرين )، ويُطلق ذلك وصفاً له ولحبيبته، وهما قد تجللاً بشعرها الأسود خوفاً من الرقيب والواشي، فهو يصف نفسه معها ( وهوالمشبه ) كأنهما ( صبحان في ليل ) وهو تشبيه حسّي مفرد بمركب، والليل هنا ( شعرها ) الذي تجللاً به، وهذا الليل قد حوى فجرين، أي أنهما لأبداً أن يُزال عنهما هذا الظلام، وإزالته قريبة بقرب الفجر من الليل، وبينهما ظلامٌ مطبق، ولأبداً من ذلك، إذ هما قد تجللاً بالسواد ويُرافقُ كل هذا التشبيه والوصف، ما في الصورة من مشاعر نفسية تتمثل بالخوف والسكون والظهور بحذر، وهو إبداع آخر، وقد تواشج مع التشبيه من فنون البديع ما زاد الصورة جمالاً آخر، من مثل الجناس في ( فَجَلَّلْتَنِي ) و ( تجللت ) و ( خفت ) و ( خوف )، والطباق بين ( صبحان ) و ( ليل ) و ( فجرين ) و ( ظلام ) و ( نخفى ) و ( نبدو ) و ( يغيب ) و ( يُشرق )، وهكذا جاءت عناصر وأجزاء الصورة متلائمة تماماً، وقد أدت ألفاظ التشبيه والصفات الأخرى المعنى خير أداء، بما في ذلك ما وصفه الشاعر تحت جنح الظلام.

ولم ترتسم هذه الصورة التشبيهية إلا بوجود خيالٍ واسع لدى الشاعر، ذلك أن مهمة الخيال في الشعر أمرٌ جوهرى وحيوي، " فلم تعد مهمة الخيال قاصرة على استعادة المدركات الحسية التي غابت عن مجال الإدراك المباشر، وإنما تجاوزت مهمته هذه الناحية لتصل إلى القدرة الفاعلة التي تتعامل مع الواقع بحرية، فتتعامل معه، بل تخلقه جديداً كأننا نراه لأول مرة " (عبد الفتاح، د.ت، ٩٧).

ومن ذلك قوله أيضاً:

كَأَنَّما وَرْدٌ وَجَنَّتِيهَ على  
لا النارُ تُطْفِئُ بالماءِ ولا الـ  
خَدْيِهِ نارانَ فَوْقَ ماعينِ  
سماؤِ بجارٍ من تحتِ هذينِ

هنا تظهر صورة جديدة في صناعتها، إذ يصف الشاعر ورد الوجنتين على خدي حبيبته كأنهما ( ناران فوق ماعين )، فالمشبه ( ورد وجنتيه )، والمشبه به ( ناران فوق ماعين )، فهو تشبيه حسّي بتشبيه مفرد بمركب، فالناران تعبيرٌ عن الوجنتين، والماء هو وجه الحبيبة بصفاته وبياضه ونقاؤه، وقد جمع الشاعر بين ضدّين وألفَ بينهما خدمةً لما يُريد على سبيل الطباق بين



( ناران ) وبين ( ماعين )، ويستكمل ذلك في البيت الثاني، إذ يُؤكد أنّ النار هذه لا تُطفى بالماء، ولا الماء يجري من تحتها، وهوتعبيرٌ عن جمال الوجنتين فوق الوجه الجميل الصافي الذي عبّر عنه بالماء، وغرض التشبيه هنا إظهار جانب من جمال الحبيبة والكشف عما في وجهها من جمال، فالشاعر وصف حُمرَةَ الوجنتين بالورد، وهذا الورد على الخدين شَبَّهه بنارين فوق ماعين، فاكتملت عناصر الصورة التشبيهية وجزئياتها، وهوتشبيه صورة بصورة، وربما ننظر إلى أجزاء الصورة وما بينهما من تباعد، إلا أننا نجد أنّ " التباعد بين الشئيين كلما كان أشد كانت إلى النفس أعجب، وكانت النفوس لها أطرب "، وهكذا يمكن القول أنّ التشبيه الذي يضم مثل هذا التباعد يكون لذلك أثر في النفوس، وفي القلوب، ومثيراً للإستحسان، وهذا نابع من العلاقة التي لا يُظنّ في أول الأمر وجود أيّ رباطٍ بينهما، وهكذا تكون قيمة التشبيه الفنية أكبر بما يُقدمه للمتلقي من حب التطلع إلى الجديد وشغفها به، ولا سيما إذا كان الشبه صحيحاً معقولاً.

### المطلب الثاني

#### تشبيه الحسي بالعقلي

وقد ورد منه في قصائد الغزل عند الدمشقي الكثير، من ذلك قوله:

#### وَيُدِيرُ عَيْنًا فِي حَدِيقَةِ نَرْجِسٍ كَسَوَادِ يَأْسٍ فِي بِيَاضِ رَجَاءٍ

يصف الشاعر هنا عين الحبيبة وهوفي حديقة نرجس، وهي ( المشبه ) يصفها بأنها ( كَسَوَادِ يَأْسٍ فِي بِيَاضِ رَجَاءٍ ) أي يكون اليأس الأسود في وسط بياض الرجاء الأبيض والأمل، وهوالمشبه به، فهو قد شبه ما هو حسي ومادي بأمر نفسي منحه ألوانه الغائبة عن الحس، ولكنها حاضرة في الذهن وفي النفس والخيال، فعين الحبيب وسط وجهه الأبيض المُشرب بصفرة النعمة والترف، أو كأنّ بؤبؤ العين أوسواد العين في وسط البياض، كأنه نقطة من سواد اليأس وهوسواد معنوي، وهذا السواد في وسط بياض الرجاء وهومعنوي أيضاً ن ويسمى هذا التشبيه بـ ( الخيالي )، فالشاعر من خلال ذلك أيضاً جسّم المعنويات، وجعلها تحسّ باللمس أوبالرؤية، وأفاد من التضاد في ( اليأس أبيض ) و ( الرجاء أسود ) ليُضفي على الصورة بُعداً إيحائياً دلالياً إلى جانب القيمة الجمالية التجسيمية، ممّا يجعل المُتلقى يشعر ويتخيل اليأس الذي يجثم على جسده، ولكن الرجاء غير منقطع، وجعلنا نتخيل الروح وكأنها شيء مادي يجري في الأعضاء لجريان الدم، فالتجسيم والتجسيد من ركائز تشكيل الصورة عند الشاعر، فهو يشبه الحسي بالمعنوي، وبجسّم المجردات ويضفي عليها صفات محسوسة (عصام، ٢٠١١، ١٢٢-١٢٣).

وقد استطاع الشاعر أن يوظّف اللون في قصائده الغزلية، ولا شك في أنّ ذلك نابع من كثير من العوامل الداخلية والخارجية التي تقف وراء هذا التفنن، فضلاً عن شيوع الخيال والعاطفة في الغزل، وما تركته بيئة الشام المليئة بالرياض والأزهار من أثر لوني في مكونات نفسه، فباحث





بها قصائده، فللشاعر هنا طريقتُهُ وقدرته على تجسيم المعنويات وإلباسها لبوس الألوان وجعلها تحسُّ بالرؤية، مستعملاً هذا العدول عن الألفاظ ذات الدلالات المعنوية إلى الألفاظ ذات الدلالات اللونية المألوفة لدى المتلقي، وقد أشار الجرجاني إلى ذلك بقوله: " أمّا سبيل هذه المعاني سبيل الأصباغ التي تُعمل منها الصُور والنقوش، فكما أنك ترى الرجل قد تهدى في الأصباغ التي عمِلَ منها الصورة والنقش في ثوبه الذي نُسج، إلى ضرب التخيّر والتدبّر في أنفس الأصباغ وفي مواقعها ومقاديرها وكيفية مزجها لترتيبها إياها، إلى ما لم يتهدّ إلى صاحبه فجاء نقشه من أجل ذلك أعجب، وصورته أغرب، كذلك حال الشاعر والشاعر في غير توجيههما معاني النحو ووجوهه " (الجرجاني، ١٩٨٧، ٨٧-٨٨) ففي هذا النص تتجلى أهمية الألوان ( الأصباغ ) ودورها الذي يركن إليه الشعراء في رسم الصُور وتقريبها إلى الأذهان، وما ينتج منها من معانٍ ودلالات شائعة تتوافق مع ذهن المتلقي.

وقد استطاع الشاعر التعبير عن مكونات نفسه بسبيل واضح، وقد قال ابن رشيق مُعلقاً على هذا البيت: " فالْيأس على الحقيقة غير أسود، لأنه لا يدرك بالعيان، لكن صورته في المعقول وتمثيله كذلك مُجازاً، والرجاء أيضاً على هذا التقدير في البياض ".

ومعنى ذلك أنّ الشاعر قد ألبس اليأس الذي تكون نتيجته الانقطاع والابتعاد لون السواد بما بحمله من دلالة الحزن والألم، وبالمقابل ألبس الرجاء الذي هو مدار الأمل ثوب البياض بما يعنيه من دلالة الفرح والسرور، فاستطاع بهذا التقريب الحسي والتقابل أوالتضاد اللوني المباشر بين المحسوس ( السواد والبياض ) إزاء المعقول ( اليأس والرجاء ) أن يقيم الفارق الصريح بينهما وما تبعه من أثر في نفس الشاعر والمتلقي على حدّ سواء (د. محمد نوري، ٢٠٠١، ٩٠).

وهكذا نجد أنّ أهمية اللون تنبثق في الأداء الشعري من خلال حشد الألوان والاستفادة منها في التعبير عن الأفكار والمعاني التي يُقصد إليها الشاعر، ولا شك في أنّ استخدام الدلالات اللونية يَمُنح السياق معاني تصل أحياناً بالخيال إلى التحليق في أجواء لونية قد لا تحدّها صورة مرئية " (الصفار، ٢٠١٠، ٦٦).

ومنه قوله أيضاً:

ورِيَانٍ مِنْ مَاءِ الشَّبَابِ كَأَنَّمَا يُورِدُ مَاءَ الحُسْنِ فِي خَدِّهِ الحَيَا

يصف الشاعر حبيبه بالرقّة واللّين فهوريّان، وقد جاءت هذه الصفة من ماء الشباب، أي أنّ ماء الشباب هو الذي منحه الرقّة واللّين، فجعله رِيَاناً، ثم أخذ الشاعر مقابل ذلك ماءً آخر وهو ( ماء الحُسْن ) الذي جعله الشاعر سبباً للورد الذي يراه في خدّه، والشاعر هنا يلتمس إلى جانب ماء الحسن سبباً آخر، فإذا كان ماء الحُسْن قد أنبت هذا الورد على الخدود، فإنّ الحياء والخجل هما قد منحا هذا الورد لوناً جميلاً وضياءً، فشبّه لون وجنتيه على خديه بالورد الذي كان سبب ( الحيا ) الذي جعل ماء الحُسْن يسقي هذه الورود على خديه.



ومنه قوله أيضاً:

**أنظر إلى السحر في عينيهِ والدّعج كأن أجفانه مرضى من الغنج**

يعرض الشاعر هنا أيضاً جمال العيون، ويدعو المتلقي إلى النظر في سحرها وإلى ( الدعج ) " وهو شدة سواد العين "، ثم يُصوّر الأجفان التي تُحيط بهذه العيون فكأنها مريضة، فهو يصفها بالمرض لأنها حين ذاك تكون باهتة ناعمة دائمة الذبول، وتُسبَلُ فوق العينين فيبدو جمالها رائعاً، وهذا ليس من مرضٍ وإنما هومن الدلال، إذ إنَّ ( الغنج ) هو التدلُّ بملاحة، فالصورة التشبيهية هنا صمّت تشبيه الأجفان فوق العينين الساحرتين اللتين يكون سوادهما شديداً، شبَّهها بأنها في تدليها وذبولها مرضى من الدلال وليس من علةٍ مُحدَّدة، فهو من تشبيه الحسي بالمعنوي.

ومنه قوله أيضاً:

**والعارض المثبت في خده  
تحت ظلام من دجى صده****أنظر إليه وإلى خده  
كأنه فجر وصال بدا**

هنا ضمَّ البيت الأول الطرف الأول ( المشبه ) وهو الخد، والعارض هو جانب الوجه وصفحة الخد، وجاء الطرف الثاني ( المشبه به ) مع أداة التشبيه في البيت الثاني وهو ( كأنه فجر وصال بدا تحت ظلام من دجى صده ) فجعل للوصال فجراً تبتدى تحت ظلام الصد، وهذا أيضاً من تشبيه الحسي بالمعنوي، فالوصال والصد أمورٌ معنوية، جعل لها الشاعر فجراً ودجى على سبيل الاستعارة المكنية، لتتواشج هنا الاستعارة مع الصورة التشبيهية في ركنها الثاني، ويتواشج معها الفن البديعي ( الطباق ) في ( فجر ) و ( ظلام ) و ( دجى ) ليمنح الصورة بُعداً لونيّاً، على الرغم من أن التشبيه جاء على سبيل ما يُسمّى بالخيالي كما مرَّ سابقاً.

ولا شك في أنّ وصف أوتشبيه الخد بالفجر ربما أمرٌ شائع عند الشعراء، ولكنه هنا جاء بصورة مختلفة، إذ هو ( فجر وصال ) فالمحب ينتظر الوصال بلهفةٍ واشتياق، ولا شك في أنّ بداية الوصال تستحق أن تُسمى فجراً، وكأنَّ البعد والصد والهجران هو ظلام دائم، والشاعر هنا لا تُدرك ذلك، وإنما يذكره بأنَّ هذا الفجر قد بدا ولاح ( تحت ظلام من دجى صده ) ليؤكد أنّ هذا الوصال وفجره جاء أويداً بعد ظلامٍ من دجى الصد، فالوصل والصد أمورٌ معنوية لا تُدرك بالحواس، ولكن هنا تُدرك ( الفجر ) و ( الظلام ) و ( الدجى )، وقد أُسندت إلى المعنويات فصارت كأنها مجسّمة، وليس الهدف من التشبيه هنا مجرد التصوير والتجسيم، وإنما هناك معنى وراء ذلك، وهو المعنى الثاني وهو متصل وثيق الاتصال بالصورة وناشئ عنها ( فتحي، ١٩٧٦، ٤٦٤ )، وربما كان المعنى الثاني هنا هو الأثر النفسي المتمثل في فجر الوصال ودجى الصد، وما لهذا التركيب من بُعدٍ نفسي يُوحى بما لدى الشاعر من مشاعر، ولا يخفى أنّ استخدام الأداة ( كأن ) " يدلّ على قوة التشبيه بين الهيئتين " ( طاهر، ٢٠٠٠، ٩٢ ) ولا شك أنّ





ما لدى الشاعر من خيالٍ لعب دوراً مهماً في إثارة العاطفة للتأثير في نفوس المتلقين ويقنعهم بما يطرح من أفكار ويحسن صور موصوفاته.  
ومن قوله أيضاً:

ولَيْلٍ كَلُونِ السَّخْطِ أَقْمَرَ بِالرِّضَا  
فَهَجْرَكَ مَقْرُونٌ بِهِ مِثْلَ وَصَلِكَا  
كَأَنَّ بِيَاضَ الْفَجْرِ فِي ظِلْمَةِ الدُّجَى  
بِيَاضُ اعْتَذَارِي فِي تَلَوْنِ عَذَلِكَا

هنا أيضاً يمتزج العنصر النفسي والعاطفي مع الطبيعة وألوانها، ويمتزج الحس بالمعنى، ففي البيت الأول يَصِفُ الليل بظلامه ويشبهه بلون السخط، فظلام الليل شيء محسوس، ولكن لون السخط معنوي، فهو تشبيه لليل الذي هو حسّي بلون السخط الذي هو معنوي، وجعل أيضاً للرضا قمرًا يُنِيرُ الليل أو يُنِيرُ ظلام السَّخْطِ، فالمشبه حسّي والمشبه به معنوي، كما أنّ الشاعر أضاف الهجر إلى السَّخْطِ في ظلام الليل، وجعل الوصل مقرونً بالرضا وقمره الذي يُنِيرُ ظلام السخط والهجر، والبيت الثاني أيضاً جاء على سبيل التشبيه إذ شبه بياض الفجر في ظلمة الدُّجَى ببياض اعتذاره في تلوّن عذل الحبيب، ولا يخفى ما في ذلك من المقابلة التي جاءت على سبيل تقييد التشبيه، فبياض الفجر قَيِّدُهُ في ( ظلمة الدجى ) ليقابل تقييد ( بياض اعتذاري ) بالقييد في ( تلوّن عذلكا ) أو هو أيضاً من تشبيه الحسّي بالمعنوي.

والملاحظ هنا أيضاً أنّ الشاعر مزج الألوان بريشة فنان ماهر، مع ملاحظة أنه لم يكن مجرد مصوّر ينقل الصورة كما هي دون تحوير أو تعديل، بل قد أسقط حالته النفسية على ما يصفه، فجعل الألوان تشي بحالته من فرح أو حزن أو وصل أو هجر، ويتواشج التشبيه واستعمال الألوان مع فن الطباق بين ( وليلٍ ) و ( أقمر ) و ( السخط ) و ( الرضا ) و ( هجرَكَ ) و ( وصلِكَا ) و ( بياض ) و ( ظلمة )، وقد منح كل ذلك للصورة روعتها وجمالها، وقد جاء الدمشقي باللون الأبيض ليعبّر به عن نقاء نفسه وصفاء سريرته، وشفافية روحه، تجاه من أحب، فهو كاللون الأبيض الناصع في وضوحه وديمومة موقفه الواحد الثابت تجاهها، بخلافها هي وقد تلوّنت في مواقفها وتعددت في مذاهب عشقها، فكان البياض سمة الثبات والوضوح في المواقف أمام تلوّن الآخرين:

وهكذا نجد الشاعر في هذا المقام بين الشكوى والرجاء، وقد قيل: وبضدّها تتمايز الأشياء، فندرك أنّ العلاقات بين الأشياء تبولوجية ناصعة عند تقابل الأضداد، ولا سيّما في الألوان، فالشاعر في هذه الثنائيات اللفظية الضدية التي يلتحم فيها الليل البهيم مع خيوط الفجر، يكون اللون فيها أداة حقيقية في ربط الحاضر بالماضي والمستقبل، لذلك تلاحم عنده الليل والنهار في إطار واحد لتكتمل من خلال هذا التلاحم تجربته ونفسيته التي تلبست اليأس والتفاؤل.



### المطلب الثالث

#### تشبيه المعنوي بالحسي، والمعنوي بالمعنوي

من ذلك قول الشاعر:

دَعَا بِأَحَاطِهِ قَلْبِي إِلَى تَلْفِي  
مِثْلَ الْفَرَّاشَةِ تَأْتِي إِنْ رَأَتْ لَهْبًا  
فَجَاءَهُ مُسْرِعاً طَوْعاً يُلْبِيهِ  
إِلَى السَّرَاجِ فَتَلْقَى نَفْسَهَا فِيهِ

ففي البيت الأول جاء المشبه وهو دعوة أحوط الحبيبة لقلب الشاعر لتلقفه، والدعوة هنا جاءت على سبيل الإستعارة المكنية، فذهب مُسْرِعاً يُلْبِي الدعوة، وشبه الشاعر كل ذلك بمشبه به اقتبسَهُ من الطبيعة مُطابِقاً لِمَا أَرَادَ، فكأن تلبية قلبه لدعوة أحوط الحبيبة مثل الفراشة التي تأتي إلى اللهب عندما تراه في السراج، فتلقى نفسها فيه لُحْبًا للضوء، فجاء التشبيه رائعاً بألفاظه ومعانيه، وفي احتوائه على عنصر الحركة الذي جاء مُطابِقاً لحركة القلب وتلبيته نداء الأحوط لشدة تعلقه به كتعلق الفراشة بالسراج، وفي كل ذلك تظهر قدرة الشاعر على الدقة في التشبيه والتصوير واختيار المشبه به المناسب، " فالصورة البلاغية بالإضافة إلى أنها وسيلة فنية للصياغة أولنظم الفكرة قادرة على نقل الفكرة والعاطفة بأمانة ودقة، فهي إحدى معايير الحكم على أصالة الفنان وخلقه وإبداعه " (الحسيني، د.ت، ٣٦٤).

وقد بدا واضحاً أنّ وظيفة التشبيه هنا هي الإيضاح لأنّ الصفة في المشبه به أوضح منها في المشبه، وما جاء بالمشبه به إلا لبيان وجه الشبه وتوضيح الصفة التي تجمع بين الطرفين، ولا شكّ في أنّ " المعاني المجردة حينما تُشبه بشيء محسوس، يجعل لها وقعاً في القلب، ورسوخاً في النفس، حيث تستخدم النفس أكثر من وسيلة لتوضيح المعنى، فبعد أن كانت النفس تكتفي في إدراك المعنى المجرد بالعقل وحده، أصبحت تحتاج إلى إضافة الخيال إليه، واستخدام أكثر من وسيلة في التوضيح من شأنه أن يزيد المعنى ثباتاً ورسوخاً " (عبد الفتاح، ١٩٩٣، ١٦٧).

وقد اختار الشاعر الأداة ( مثل ) لأنها " تدل على المساواة بين الشئين " (السبكي، د.ت، ٧٦)، والتشبيه هنا تشبيه تركيبى، مُرسل من حيث الأداة، وأنّ مبعث الجمال في تشبيه المعنوي الذي هو الطرف الأول هنا ( المشبه ) بالحسي الذي اقتبسهُ الشاعر من الطبيعة، هو أنّ تشخيص المعاني وتجسيد المشاعر والخواطر يكسبها قوة، ويضاعف من تأثيرها في النفوس، لأنّ الأشياء المحسوسة مأنوسة مألوفة لدى النفس البشرية.

ومن أسرار جمال هذا النوع من التشبيه هو ما يضيفه التمثيل على المعاني من خفاء يحتاج في إدراكه والكشف عنه إلى شيء من التأمل والتفكير، وهذا ما تستعذبه النفس مدّة أطول، لأنّ النفس البشرية مطبوعة على الحرص على ما جهدت في سبيله، فضلاً عمّا ينطوي عليه هذا اللون من التشبيه من عنصر الغرابة والطرافة والمتمثل بالجمع بين أشياء متباعدة، وفي ذلك نستذكر قول عبد القاهر الجرجاني المشهور إذ يقول: " إنّ أنس النفوس موقوف على أن تخرجها



من خفي إلى جلي، وتأتي بصريح بعد مكني، وأن تردّها في الشيء تعلمها إياه إلى شيء آخر هي بشأنه أعلم، وثقتها به في المعرفة أحكم، نحو أن نقلها عن العقل إلى الإحساس، ومما يُعلم بالفكر إلى ما يُعلم بالاضطرار والطبع .

أمّا تشبيه المعنوي بالمعنوي فنجدّه في قول الشاعر:

مَنْ لِي بِرَحْمَةِ قَلْبٍ لَيْسَ

فهو يشكو هذا القلب الذي لا يرحمه ويتساءل عمّن يُمكنه أن يرحمه ويرحمه من هذا القلب الذي يصفه بأنّ ( نقصان وجدي ) فيه كأنه ( تزييد )، والوجد هو الحزن، ويأتي بمعنى الحب، يقال: توجّد لفلانة: أحبّها، فنقصان الحزن أو الحب يشبهه الشاعر كأنه في قلبه تزييد وليس نقصان، وكما هو واضح أنّ نقصان الوجد ( أمر عقلي ) يشبهه الشاعر بـ ( تزييد ) وهو أمر عقلي أيضاً، واستخدم الأداة ( كأن ) للدلالة على قوة التشبيه بين الشيين كي " يرقى التشبيه هنا إلى مرتبة التشابه القائم على إدعاء تساوي الطرفين في وجه الشبه " (عبد الحليم، ١٩٩٩، ٦٣).

### المبحث الثاني

#### أقسام أخرى للتشبيه

#### المطلب الأول: التشبيه البليغ والتشبيه الضمني

فمن أمثلة التشبيه البليغ عند الشاعر قوله:

ومن هو الخمر في أفعال مقلته  
والسيف ما فخره إلا بزرقته

يا مَنْ هُوَ الماء في تكوين خلفته  
ومَنْ بزرقه سيف اللحظ ظلّ دمي

فهو في البيت الأول يصف الحبيب ويشبهه بـ ( الماء ) من حيث تكوين خلفته، وإذا كان ذلك حقيقةً - لأنّ الإنسان مخلوقٌ من ماء، كما في قوله تعالى ( ثُمَّ جَعَلْنَا نَسْلَهُ مِنْ سُلَّةٍ مِنْ مَاءٍ مَّهِينٍ ) [سورة السجدة: الآية ٨]، وقوله تعالى ( خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ) [سورة الطارق: الآية ٦] فإنه مصدر الصفاء والنقاء في الوصف، وفي الشطر الثاني يُشبهه بـ ( الخمر ) ( في أفعال مقلته )، والجامع بينهما هو التأثير وفقدان العقل بين الاثنين، ففعل الخمر في الإنسان واضح، وجاء به مُشَبَّهاً به لفعل المقلتين وتأثيرهما، فحذف الأداة ووجه الشبه على سبيل التشبيه البليغ.

وفي البيت الثاني يستكمل الصورة التشبيهية ليصف عيون المحبوبة ولونها الأزرق في قوله: " ومن بزرقه سيف اللحظ ظلّ دمي " فهو مشبّه آخر للمشبه نفسه وهو عيون المحبوبة ومقلتها وألحظها، وكأنها سيف قد ظلّ دمه، وأنّ السيف ما له فخرٌ إلا بزرقته.

فقد تعدد المشبه به وهو ما يُسمّى بـ ( تشبيه الجمع ) " وهو أن يتعدد المشبه به دون المشبه ".

بلاغة التشبيه في شعر محمد بن احمد الغساني المعروف بـ ( الوأواء دمشقي )

(الغزل انموذجاً)

ولا يخفى كيف أنّ الشاعر قد أدمج الاستعارة المكنية في ( زرقة سيف اللحظ ) مع التشبيه البليغ، فزيدت الصورة بياناً وبلاغةً، إذ إنّ بلاغة التشبيه البليغ تكون في حذف الفرق بين المشبه والمشبه به والعمل على ربط هويتهما والتركيز على نقطة الإتصال بينهما، وزيد كلّ ذلك بالاستعارة المكنية إذ جعل للحظ سيفاً، وأنّ زرقته قد أطلت دمه، ولا يخفى ما في التشبيه البليغ من إيجاز أيضاً، إذ لا نجد فيه ذكراً للأداة ووجه الشبه، فضلاً عما يحققه من متعة للمتلقي حين يصل إلى الرابط بين الطرفين، إذ إنّ الطرفين بينهما صراع مستمر حتى يصل إلى نقطة الالتقاء والاتصال، وهو ما يزيد من بلاغته.

ويرى البيانون أنّ التشبيه البليغ يعتمد على المبالغة والإغراق في ادّعاء أنّ المشبه هو المشبه به نفسه، إذ لا تُذكر فيه الأداة ووجه الشبه، ولذلك يُسمى أيضاً بـ ( التشبيه المؤكّد المجل ) .

أمّا التشبيه الضمني فنجد في قول الشاعر:

**سرابُ الفيافي صادقٌ عند وعدها وسُمُّ الأفاعي مُبريءٌ عند صدّها**

هنا نجد الشاعر قد بلغ مبلغاً كبيراً، وأنه وصل إلى درجةٍ من اليأس جعلته يُشبّه عدم صدقها في وعدّها بأنه لا يصل حتى إلى درجة ( سراب الفيافي )، بل إنّ هذا السراب يجده صادقاً إذا ما فُورن بوعودها، وفي الشطر الثاني نجده أيضاً يُشبّه صدّها من حيث تأثيره في قلبه أنه وصل إلى درجة أن يكون سُمُّ الأفاعي دواءً مُبريءً إذا ما فُورن بذلك الصّدّ.

ويُلاحظ بأنّ حديثه هنا نابغ عن ألمٍ نفسيّ يُعاني منه، وواضح أنه عمّد أيضاً إلى الطبيعة ليصوغ لنا هذه الصورة الضمنية لما أراد أن يشبّهه، فأَيّ وعدٍ هذا الذي طال انتظاره ليُجعل الشاعر يُنزله إلى منزلةٍ من عدم الصدق فيه، وأنه مهما انتظره أوجرى وراءه، فإنه لن يكون فيه صدق، وأنّ ( سراب الفيافي ) أصدق منه، وقد أثر الشاعر استعمال اسم الفاعل ( صادق ) ليدل على ثبوت هذا الصّدق، وهي دلالة اسم الفاعل كما هو معروف (السامرائي، ١٩٨١، ٥٩).

أمّا صدّها عنه وهجرانها له فقد أثر فيه حتى جعله يرى أنّ ( سُمُّ الأفاعي ) دواءً مُبريءً لما فيه، مقابل ذلك الصّدّ والهجران، وقد أضافت المقابلة التي عمّد إليها الشاعر في صورته التشبيهية هذه شيئاً من الموسيقى الشعرية في البيت، فضلاً عن أثرها في المعنى، فهي تؤكد وتزيده قوةً ووضوحاً؛ وقد أثر الشاعر ألفاظاً تُحقق ما يُريد قوله على سبيل المخالفة، فهو حين يذكر ( صادق ) فويُريد التعبير عن عدم الصدق في الوعد، وحين يذكر ( مُبريء ) يُريد التعبير عن العلة والمرض الذي خلفه الصّدّ وهذا ما يُسمى بالمخالفة، وهي " دلالة اللفظ في محل النطق على ثبوت نقيض الحكم المنطوق به للمسكوت عنه " (حسين، ٢٠١٨، ٣٣٥) فضلاً عن ( الطباقي ) بين ( وعدّها ) وبين ( صدّها ) .

## المطلب الثاني

### التشبيه التمثيلي والتشبيه المقلوب

فمن التشبيه التمثيلي عند الشاعر قوله:

ما زال يشربُ شبه ما  
حتى أنثنا وكأنما  
بدرٌ يُقبَلُ عارضاً  
في وجنتيه من اللهبِ  
في كأسه قبل المغيبِ  
للشمس في وقت الغروبِ

فالشاعر في البيت الأول يُشبه لون وجنتي الحبيب بلون الخمرة التي يشربها وهولون اللهبِ، ولكنه في البيت الثاني يأتي بالتشبيه التمثيلي مع وجود عنصر الحركة في ( حتى انثى )، ولا تكتمل الصورة التشبيهية إلا مع البيت الثالث، فهويرى أنّ الحبيب حين انثى مع الكأس فكأنما ذلك بدرٌ انثى يُقبَلُ عارض الشمس وهي تنوي الغروب، وقد أضاف عنصر الحركة جمالاً وروعةً للصورة التشبيهية، فضلاً عن عنصر اللون وأقترانه بلون الخمرة الذي يشبه لون اللهبِ، ويتناسب مع لون الشمس وقت الغروب.

وهكذا جاءت الصورة التشبيهية على سبيل التشبيه التمثيلي بتشبيه الحبيب في حركة الانثناء مع الكأس قبل الغروب بصورة المشبه به وهوالبدر الذي ينثى ليقبل عارض الشمس وقت الغروب مع استعمال الأداة ( كأنما )، فالشاعر انتزع من أحوال البدر المتعددة صورةً واحدةً ليكون فيها هوالمشبه به.

وهذه الصورة هي من النوع الذي استحسنته عبد القاهر الجرجاني إذ يرى أنّ الشئيين كلما كانا مختلفين في الجنس، كان التشبيه بينهما في رأيه أرقى فنياً، ومكمن الابداع هنا هوأنّ الشاعر لم ينقل لنا المشبه به من الطبيعة كما هو، ولكنه تدخّل بطبيعته في إعادة تشكيله من جديد حتى تبدوالصورة في إطار آخر (حفي، د.ت، ١٥٢).

ولا يخفى ما لهذه الصورة التشبيهية من أثر نفسي على المُتلقي، لما فيها من شيءٍ من الغرابة أوالبُعد، فالشاعر استطاع أن يطبع في وجدان المُتلقي وفكره صورة واضحة مما انطبع في ذات نفسه، لأنّ التشبيه ابُدِع لنقل الشعور بالأشكال والألوان وليس لرسمها فقط (حفي، ١٩٧٢، ١٥١).

ومن أمثلة التشبيه المقلوب عند الشاعر قوله:

ياذا الذي تُجبلُ الأغصان قامته  
ومن إذا قيل: إنّ البدرُ يشبهه  
ومن له البدرُ وجهٌ والدجى شعراً  
حسناً أتى البدرُ ممّا قيل يعتذراً

مثال آخر يستند التشبيه فيه إلى الطبيعة لإبراز جمال محبوبته، فقد أخذ من الطبيعة قامة الغصن، واللبل وسواده، والبدر وبياضه، ليضيفها على جمال المحبوبة، ممّا أضفى على المعنى رقةً وجمالاً، فكشّف عن دلّ محبوبته وحيائها، وعن وجهها المشرق المنير كالبدر، وقوامها الذي





كالغصن، والشعر الذي بسواده كالليل، لكنه هنا جعل الأغصان تخجل من قامته محبوبته وجمالها، والبدر وجهٌ لها، والدجى شعراً لها، ويجعل البدر يعتذر إذا ما قيل أنه يشبهها، على سبيل التشبيه المقلوب.

والمعروف أنّ وجه المرأة يُشبه بالبدر، وقامتها تُشبه بالأغصان والشعر يُشبه بالليل، لكنه هنا جعل التشبيه مقلوباً، فذهب إلى أنّ ( البدر يشبههه ) حسناً، بل قد جعل البدر يعتذر إذا ما قيل أنه يشبه جمالها على سبيل الإستعارة المكنية، فقد تواسجت الاستعارة هنا مع الصورة التشبيهية أوالتشبيه المقلوب، ولا سيما في ( خجل الأغصان ) و( اعتذار البدر ).

وإذا كان من المُتفق عليه أنّ " المشبه به من حقّه أن يكون أعرف بجهة الشبه من المشبه، وأخص بها، وأقوى حالاً معها "، فإنّ البلاغيين تدارسوا ما ورد من تشبيهات معكوسة وسعوا إلى تخريجها لتوافق هذا الأصل البلاغي، فأطلقوا عليها تسمية التشبيه المقلوب، وهو ما رجع فيه وجه الشبه إلى المشبه به وذلك حين يُراد تشبيه الزائد بالناقص وإلحاق الأصل بالفرع للمبالغة (د. أحمد، د.ت، ٢٧٦).

ومن أمثلة التشبيه المقلوب عند الشاعر قوله:

### النرجسُ الغَظُّ من أجفان مُقلّتهِ والوردُ من خدّه والدرُّ من فيه

عُرِفَ عند كثير من الشعراء في ميدان التشبيه، ولا سيما في غرض الغزل أنهم يُشبهون العيون والأجفان بالنرجس، والخدّ بالورد، والأسنان بالدرّ، لكن الشاعر هنا قلب التشبيه المعروف، وقد مهّد لذلك في البيت الأول من هذه المُقطعة بقوله:

### جَلَّتْ مَحاسنُهُ عن كلِّ تشبيهٍ وجَلَّ عن مُشَبَّهٍ في الحُسنِ يحكيهِ

وكأنه يريد القول أنّ لا شيء يُشبههه كي يختار له مُشَبَّهاً به، ولذلك فقد اعتمد التشبيه المقلوب على سبيل المبالغة، فجعل النرجس الغظ بكل ما فيه من جمالٍ وألوانٍ ونعومةٍ، جعله جزءً من أجفان مقلته، ثم جعل الورد بكل ألوانه الجميلة ولا سيما لونه الأحمر والأبيض جعله جزءً من جمال الأسنان البيضاء في فم الحبيبة، وهوتعبير عن ابتسامتها الجميلة، واستعمال الحرف ( من ) في هذه الصورة التشبيهية يفيد التبويض، فكلُّ من النرجس والورد والدرّ بكل جمالها هوبعضٌ من جمال عيون الحبيبة وخدّها وفمها، فهي مبالغة أفادها التشبيه المقلوب، إذ جعل جمال الحبيبة هذا هوالأصل، وأنّ النرجس والورد والدرّ هيفرغٌ، فكانت مُشَبَّهاً، وما لدى الحبيبة مُشَبَّهاً به، والمعروف أنّ الصفة أوالصفات الجامعة بين طرفي التشبيه تكون أقوى في المشبه به منه في المشبه، لأنّ الأصل في التشبيه أن يُقصد به إلحاق الناقص بالزائد في الصفة المطلوبة، فالشيء يُشَبَّه بما هوأبين وأوضح، أوأحسن وأقبح، والأقلّ بالأكثر، والأدنى بالأعلى.

وقد أكّد العلوي على أنّ المُشبه به أعظم حالاً من المشبه في كل أحواله، وهُنا نجد الشاعر خالف هذا الأصل البلاغي وقاعدته، وهذا ليس بجديد، وهوواردٌ أيضاً في التعبير القرآني في قوله

تعالى: ( إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا ) [ سورة البقرة: الآية ٢٧٥ ] وكذلك ورد في الشعر، منه قول البحرني:

في طلعةِ البدر شيءٌ من محاسنها وللقضيب نصيبٌ من تئيبها

### الخاتمة

بعد هذه الرحلة السريعة بين قصائد الغزل في شعر الغساني الدمشقي، خلص البحث إلى جملة من النتائج نوجزها بالآتي:

- بدأ للبحث أن أكثر أنواع التشبيه وروداً في الغزل عند الشاعر هو التشبيه الحسي، سواء كان الطرفان حسيين، أو كان الأول حسياً والثاني معنوياً، أو تشبيه المعنوي بالحسي. أما التشبيه البليغ، والتشبيه الضمني، والتشبيه التمثيلي، والتشبيه المقلوب، فلم تكن بالعدد الذي يُوازي التشبيه الحسي، على الرغم من أنه يُشكّل جزءاً من هذه الأنواع أيضاً.
- أكد البحث من خلال المنهج التحليلي للصور التشبيهية على أن الشاعر اعتمد بشكل واضح على اقتباس صورته التشبيهية من الطبيعة وبشكل كبير جداً.
- حاول البحث إظهار ما لدى الشاعر من خيال خصبٍ وواسع، فقد استطاع الشاعر من خلال التشبيه تقريب المتباعدات من الأشياء، ليُزيل الغموض ويوضح المعنى، فكان الخيال عنصراً أساسياً من عناصر صياغة الصور التشبيهية.
- من أبرز الصور التي أظهرت فُدره الشاعر التصويرية، وإبداعه في جانب التشبيه هو اعتماده ( الحوار ) في الصور الفنية، فضلاً عن إظهار الصور اللونية، وجعل اللون جزءاً من الجمال في شعره.
- لم تخلُ الصور التشبيهية من فنون بلاغية أخرى جاءت ضمنها على سبيل الإدماج من مثل ( الجناس - الطباق - الاستعارة - الكناية ) مما يُجَلِّي لنا قدرة الشاعر وإبداعه وتمكنه من أدواته.
- بدأ للبحث أن لدى الشاعر الفُدره على الدقة في إختيار عناصر الصور التشبيهية، وقد بدأ ذلك واضحاً في إبداعه باستخدام ( التشبيه الخيالي ) حين يجعل للوصل هلالاً وللهجر سحابتين، فلم يكن وحده هوالذي يجمع بين الطرفين، وإنما الحس والنفس معاً، فالصورة تُرسم كما تحسها النفس.
- أمعن الشاعر في جعل الصورة التشبيهية لديه كثيرة التفاصيل ودقيقة لذلك كان يتعمد الجمع بين المتباعدين كي تكون قيمة التشبيه الفنية أعظم، فبقدر ما تكثر التفاصيل في التشبيه تكون سمودرجته في الإبداع.
- مالت لغة الشاعر إلى السلاسة والعذوبة، ومالت صورته إلى الإنجذاب نحو الطبيعة، ولذلك بدأ أنه شاعر الصورة، وشاعر الطبيعة، وكانت بعض أبياته أمثلة وشواهد في كتب النحو والبلاغة.
- استطاع الشاعر أن يمزج بين الأصالة والتجديد، فمال إلى الصور التراثية في بعض غزلياته، ولا سيما الوقوف على الأطلال، ولكن لم يكن مجرد مُقلد لمن سبقوه، بل مُجدداً في كثير من الصور، إذ إنه أسقط عليها تجربته الشخصية وعواطفه.



- بدأ للبحث أنّ للشاعر فلسفة في الحياة، إذ رآها قصيرة، مما دعاهُ إلى أن يعيش حياةً ماجنةً يتلذذ فيها باللهو والسمر، فالمرأة شغلته كثيراً، لذلك كان للغزل النصيب الأكبر في ديوانه.
- كان الشاعر في غزله عفيفاً، عُذرياً حيناً، وإباحياً مادياً حيناً آخر، ولم يكن مجرد ناقلٍ، بل أضفى عليه مسحةً جمالية، فبث الحياة والروح في الجوامد.
- ظهر للبحث أنّ الشاعر عُني بظاهرة التكرار، كظاهرة أسلوبية تخدم صورته الفنية، وقد أضفت على غزله نغمة موسيقية انعكست على القصيدة صورةً ومعنى.
- تميزت تشبيهاته بالطرافة والغرابة والإيجاز والمبالغة، وقد تحققت الكثير من الأوصاف الحسية في تشبيهاته، لأنه استمد عناصرها من الطبيعة.

#### المصادر والمراجع

١. ابن القيم وحسنه البلاغي، عبد الفتاح لاشين، دار الرائد العربي، ط ١، ١٩٨٢ م.
٢. أساليب البيان في القرآن، السيد جعفر باقر الحسيني، مؤسسة بوستان للطباعة، (د. م)، ط ١، (د. ت).
٣. أسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني، علق حواشيه: أحمد مصطفى المراغي بك، مطبعة الأستقامة بالقاهرة، ط ١، ١٩٤٨ م.
٤. الإيضاح في علوم البلاغة، الخطيب القزويني، شرح وتعليق: د. عبد المنعم خفاجي، منشورات دار الكتاب اللبناني، ط ٣، ١٩٧١ م.
٥. البرهان في علوم القرآن، د. ر الدين الزركشي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاؤه، ط ٢، (د. ت).
٦. البرهان في وجوه البيان، أبو الحسين بن وهب الكاتب، تحقيق: د. أحمد مطلوب، ود. خديجة الحديثي، ط ١، ١٩٦٧ م.
٧. بلاغة القرآن في آثار القاضي عبد الجبار وأثره في الدراسات البلاغية، عبد الفتاح لاشين، دار الفكر العربي، مطبعة دار القرآن، مصر، (د. ت).
٨. البلاغة والتطبيق، د. أحمد مطلوب، ود. كامل حسن البصير، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي. بغداد، ط ٢، ١٩٩٠ م.
٩. تاج العروس من جواهر القاموس، محمد مرتضى الزبيدي، دار ليبيا للنشر والتوزيع، بنغازي، مطابع دار صادر، بيروت، ١٩٦٦ م.
١٠. تاريخ الأدب العربي، د. عمر فروخ، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨١ م.
١١. التباين في أسرار البيان، عبد الحلیم محمد شادي، ط ١، ١٩٩٩ م، (د. م).
١٢. تحرير التحبير في صناعة الشعر والنثر وبيان إعجاز القرآن، ابن أبي الأصعب المصري، تحقيق: د. حفني محمد شرف، لجنة إحياء التراث الإسلامي، القاهرة، ١٩٦٣ م.
١٣. التشبيه والكناية بين التنظير البلاغي والتوظيف الفني، عبد الفتاح عثمان، مكتبة الشباب، مصر، ١٩٩٣ م.



١٤. التصوير البياني، حفي محمد شرف، مكتبة الشباب، القاهرة، ط ٢، ١٩٧٢ م.
١٥. التصوير البياني . دراسة تحليلية لمسائل البيان، محمد أبو موسى، مكتبة وهبة، القاهرة، ط ٢، ١٩٨٠ م.
١٦. التصوير البياني عند شعراء الرسول، طاهر عبد المنعم، جامعة الأزهر، مصر، ط ١، ٢٠٠٠ م.
١٧. التصوير البياني في شعر جرّان العود النميري، جمال بن حداد . جامعة أم القرى، السعودية، ٢٠١٠ م.
١٨. التصوير البياني في شعر عدي بن الرقاع، مريم بن عوض، جامعة أم القرى، السعودية، ( د . ت ) .
١٩. التصوير البياني في شعر محمد بلقاسم — دراسة فنيّة، عبد القادر علي رزوقي، مركز البحث العلمي لتطوير اللغة العربية، الجزائر، ٢٠٢١ م.
٢٠. التعبير البياني . رؤية بلاغية نقدية، شفيح السيّد، مكتبة الشباب، مصر، ١٩٧٧ م.
٢١. توظيف اللون في شعر الوأواء دمشقي، د. محمد نوري عباس، مجلة جامعة الأنبار للغات والآداب، العدد ١٩، ٢٠١٥ م.
٢٢. جمالية التشكيل اللوني في القرآن الكريم، ابتسام مرهون الصفار، عالم الكتب الحديث، الأردن، ٢٠١٠ م.
٢٣. جواهر البلاغة، أحمد الهاشمي، شرح وتحقيق: حسن حمد، دار الجيل، بيروت، ( د . ت ) .
٢٤. دلالات الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، تحقيق: د. محمد رضوان الداية، ود. فايز الداية، مكتبة سعد الدين، دمشق، ط ٢، ١٩٨٧ م.
٢٥. ديوان البحري، تحقيق: حسن كامل الصيرفي، دار المعارف بمصر، ط ٣، ٢٠٠٩ م.
٢٦. ديوان الوأواء دمشقي، تحقيق: سامي الذهان، دار صادر، بيروت، ط ٢، ١٩٩٣ م.
٢٧. الشعر في رحاب سيف الدولة الحمداني، د. سعود محمود عبد الجبار، وزارة الثقافة، عمّان، ٢٠١٦ م.
٢٨. الصورة الفنية في شعر الوأواء دمشقي، عصام لطفي صباح، جامعة الشرق الأوسط، كلية الآداب، الأردن، ٢٠١١ م.
٢٩. الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، يحيى بن حمزة العلوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ( د . ت ) .
٣٠. عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح، بهاء الدين السبكي ( ضمن شروح التلخيص )، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاؤه، مصر، ( د . ت ) .
٣١. العمدة في محاسن الشعر وآدابه، ابن رشيق القيرواني، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة حجاز بالقاهرة، ط ١، ١٩٣٤ م.
٣٢. الفروق اللغوية، أبو هلال العسكري، ضبط وتحقيق: حسام الدين القدسي، دار الكتب العلمية، بيروت، ( د . ت ) .
٣٣. فكرة النظم بين وجوه الإعجاز في القرآن الكريم، فتحي أحمد عامر، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، ١٩٧٥ م.
٣٤. فوات الوفيات والدليل عليها، محمد بن شاعر الكُنّبي، تحقيق: د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ( د . ت ) .
٣٥. كتاب الصناعتين ( الكتابة والشعر )، أبو هلال العسكري، تحقيق: د. مفيد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ٢، ١٩٨٩ م.

٣٦. لسان العرب، أبوالفضل محمد بن منظور، دار صادر ودار بيروت للطباعة والنشر، ١٩٥٥ م.
٣٧. المحمّدون من الشعراء وأشعارهم، علي بن يوسف الفُقُطي، جمعه وقَدّم له ووضع فهرسه: حسن معمري، (د. ت.).
٣٨. مختار الصحاح، محمد بن أبي بكر الرازي، تحقيق: سليم محمد، دار الكتب العلمية، بيروت، (د. ت.).
٣٩. معاني الأبنية في العربية، فاضل السامرائي، ساعدت جامعة بغداد على نشره، ط ١، ١٩٨١ م.
٤٠. المعاني الثانية في الأسلوب القرآني، فتحي أحمد عامر، منشأة المعارف بالاسكندرية، ١٩٧٦ م.
٤١. مُعجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس، اعتنى به: د. محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١، ٢٠٠١ م.
٤٢. مفتاح العلوم، أبويعقوب السكاكي، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، ط ١، ١٩٣٧ م.
٤٣. مفهوم المخالفة — دراسة أصولية تطبيقية، حسين علي جاسم، مجلة آداب النيل للدراسات والبحوث، القاهرة، العدد ١٨، ٢٠١٨ م.
٤٤. من بلاغة القرآن، د، أحمد أحمد بدوي، مكتبة نهضة مصر، ط ٣، (د. ت.).
٤٥. نظرية المعنى في النقد العربي، مصطفى ناصف، دار الأندلس للطباعة والنشر، بيروت، ط ١، ٢٠٠٠ م.
٤٦. النقد، فنون الأدب العربي، د. شوقي ضيف، دار المعارف، مصر، (د. ت.).
٤٧. النكت في إعجاز القرآن، أبوالحسن الزماني، (ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن)، تحقيق: محمد خلف الله أحمد، ود. محمد زغلول سلام، دار المعارف بمصر، ط ٣، (د. ت.).
٤٨. يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر، أبومنصور الثعالبي، إعداد: خليل الشيخ، هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة، دار الكتب الوطنية، ط ١، ٢٠١٤ م.

#### Sources and references

- 1- Ibn al-Qayyim and his rhetorical sense, Abd al-Fattah Lashin, Dar al-Ra'id al-Arabi, 1st edition, 1982 AD.
- 2- Methods of statement in the Qur'an, Mr. Jaafar Baqir Al-Husseini, Bostan Printing Corporation( D. M), 1st edition, (D. T)
- 3- Secrets of Rhetoric, Abdul Qaher Al-Jurjani, footnotes: Ahmed Mustafa Al-Maraghi Bey, Al-Istaqama Press, Cairo, 1st edition, 1948 AD.
- 4- Clarification in the Sciences of Rhetoric, Al-Khatib Al-Qazwini, explanation and commentary: Dr. Abdel Moneim Khafaji, Dar Al-Kitab Al-Lubani Publications, 3rd edition, 1971 AD.
- 5- Al-Burhan fi Ulum al-Qur'an, Badr al-Din al-Zarkashi, edited by: Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, Issa al-Babi al-Halabi and Partners Press, 2nd edition, (ed. T.)
- 6- Al-Burhan fi Faceh al-Bayan, Abu Al-Husein bin Wahb Al-Kateb, edited by: Dr. Ahmed Matloub, and Dr. Khadija Al-Hadithi, 1st edition, 1967 AD.
- 7- The Rhetoric of the Qur'an in the Works of Judge Abd al-Jayyar and its Impact on Rhetorical Studies, Abd al-Fattah Lashin, Dar al-Fikr al-Arabi, Dar al-Qur'an Press, Egypt, (ed. T).





- 8- Rhetoric and Application, Dr. Ahmed Matloub, and Dr. Kamel Hassan Al-Basir, Ministry of Higher Education and Scientific Research - Baghdad, 2nd edition, 1990 AD.
- 9-Taj Al-Arous from Jawaher Al-Qamoos, Muhammad Mortada Al-Zubaidi, Dar Libya Publishing and Distribution, Benghazi, Dar Sader Press, Beirut, 1966 AD.
- 10-History of Arabic Literature, Dr. Omar Farroukh, Dar Al-Ilm Lil-Malayin, Beirut, 1981 AD.
- 11-Variation in Asrar al-Bayan, Abdel Halim Muhammad Shadi, 1st edition, 1999 AD, (Dr. M.)
- 12-Editing inscription in the making of poetry and prose and explaining the miracle of the Qur'an, Ibn Abi Al-Asba' Al-Masry, edited by: Dr. Hifni Muhammad Sharaf, Committee for the Revival of Islamic Heritage, Cairo, 1963 AD.
- 13- Simile and metonymy between rhetorical theorizing and artistic employment, Abdel Fattah Othman, Youth Library, Egypt, 1993 AD.
- 14-Graphic photography, Hifni Muhammad Sharaf, Al-Shabab Library, Cairo, 2nd edition, 1972 AD.
- 15-Graphic photography - an analytical study of issues of statement, Muhammad Abu Musa, Wahba Library, Cairo, 2nd edition, 1980 AD.
- 16-Graphic representation according to the poets of the Messenger, Taher Abdel Moneim, Al-Azhar University, Egypt, 1st edition, 2000 AD.
- 17- Graphic representation in the poetry of Jaran Al-Oud Al-Numairi, Jamal bin Haddad - Umm Al-Qura University, Saudi Arabia, 2010 AD.
- 18-Graphic representation in the poetry of Uday bin Al-Raqqa', Maryam bin Awad, Umm Al-Qura University, Saudi Arabia, (Dr. T.)
- 19-Graphic depiction in the poetry of Muhammad Belkacem - an artistic study, Abdelkader Ali Razouki, Scientific Research Center for the Development of the Arabic Language, Algeria, 2021 AD.
- 20-Graphic Expression - A Critical Rhetorical Vision, Shafi' Al-Sayyid, Al-Shabab Library, Egypt, 1977 AD.
- 21- The use of color in the poetry of Al-Awa' Al-Dimashqi, Dr. Muhammad Nouri Abbas, Anbar University Journal of Languages and Literature, Issue 19, 2015 AD.
- 22-The Aesthetics of Color Composition in the Holy Qur'an, Ibtisam Marhoon Al-Saffar, Modern World of Books, Jordan, 2010 AD.
- 23-Jawaher Al-Balagha, Ahmed Al-Hashemi, explanation and verification: Hassan Hamad, Dar Al-Jeel, Beirut, (ed. T.)
- 24-Evidence of Miracles, Abdul Qaher Al-Jurjani, edited by: Dr. Muhammad Radwan Al-Daya, and Dr. Fayez Al-Daya, Saad Al-Din Library, Damascus, 2nd edition, 1987 AD.
- 25-Diwan Al-Buhturi, edited by: Hassan Kamel Al-Sayrafi, Dar Al-Maaref in Egypt, 3rd edition, 2009 AD.
- 26-Diwan Al-Awa Al-Dimashqi, edited by: Sami Al-Dahan, Dar Sader, Beirut, 2nd edition, 1993 AD.
- 27- Poetry in the Rehab of Saif Al-Dawla Al-Hamdani, Dr. Saud Mahmoud Abdul Jabbar, Ministry of Culture, Amman, 2016 AD.
- 28-The Artistic Image in the Poetry of Al-Awa Al-Dimashqi, Issam Lutfi Sabah, Middle East University, Faculty of Arts, Jordan, 2011 AD.
- 29-The style containing the secrets of eloquence and the sciences of miraculous facts, Yahya bin Hamza Al-Alawi, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya, Beirut, (ed. T)



- 30- The Bride of Weddings in the Explanation of the Summary of Al-Muftah, Bahaa Al-Din Al-Subki (among the explanations of the summary), Issa Al-Babi Al-Halabi and Partners Press, Egypt, (ed. T.)
- 31- Al-Umdah fi the virtues of poetry and its etiquette, Ibn Rashiq Al-Qayrawani, edited by: Muhammad Muhyiddin Abdel Hamid, Hejaz Press in Cairo, 1st edition, 1934 AD.
- 32-Linguistic Differences, Abu Hilal Al-Askari, controlled and verified by: Hussam Al-Din Al-Qudsi, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya, Beirut, (D. T.).
- 33-The idea of systems among the aspects of miracles in the Holy Qur'an, Fathi Ahmed Amer, Supreme Council for Islamic Affairs, Cairo, 1975 AD.
- 34-Missing deaths and following them, Muhammad bin Shaker Al-Kutbi, edited by: Dr. Ihsan Abbas, Dar Sader, Beirut, (D. T.).
- 35-The Book of the Two Industries (Writing and Poetry), Abu Hilal Al-Askari, edited by: Dr. Mufid Qamiha, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya, Beirut, 2nd edition, 1989 AD.
- 36-Lisan al-Arab, Abu al-Fadl Muhammad bin Manzur, Dar Sader and Dar Beirut for Printing and Publishing, 1955 AD.
- 37- Muhammad is among the poets and their poems, Ali bin Yusuf Al-Qufti, compiled and presented to him, and his indexes were compiled by: Hassan Maamari, (d. T.).
- 38-Mukhtar Al-Sahhah, Muhammad bin Abi Bakr Al-Razi, edited by: Salim Muhammad, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya, Beirut, (ed. T.).
- 39-The Meanings of Buildings in Arabic, by Fadel Al-Samarrai. The University of Baghdad helped publish it, 1st edition, 1981 AD.
- 40- The Second Meanings in the Qur'anic Style, Fathi Ahmed Amer, Ma'arif facility in Alexandria, 1976 AD.
- 41-Dictionary of Language Standards, Ahmed bin Faris, reviewed by: Dr. Muhammad Awad Merheb, Dar Revival of Arab Heritage, Beirut, 1st edition, 2001 AD.
- 42-Miftah al-Ulum, Abu Yaqoub al-Sakaki, Mustafa al-Babi al-Halabi and Sons Press in Egypt, 1st edition, 1937 AD.
- 43- The concept of dissent - an applied fundamentalist study, Hussein Ali Jassim, Nile Etiquette Journal for Studies and Research, Cairo, Issue 18, 2018 AD.
- 44-From the Rhetoric of the Qur'an, by Dr. Ahmed Ahmed Badawi, Nahdet Misr Library, 3rd edition, (ed. T)
- 45-The Theory of Meaning in Arabic Criticism, Mustafa Nassif, Dar Al-Andalus for Printing and Publishing, Beirut, 1st edition, 2000 AD.
- 46-Criticism, Arts of Arabic Literature, Dr. Shawqi Deif, Dar Al Maaref, Egypt, (ed. T).
- 47-Jokes in the Miracle of the Qur'an, Abu Al-Hasan Al-Rummani, (Within Three Treatises on the Miracle of the Qur'an), edited by: Muhammad Khalaf Allah Ahmad, and Dr. Muhammad Zaghloul Salam, Dar Al-Maaref in Egypt, 3rd edition, (ed. T.).
48. The Orphan of Time in the Virtues of the People of the Age, Abu Mansour Al-Thaalabi, prepared by: Khalil Al-Sheikh, Abu Dhabi Tourism and Culture Authority, National Book House, 1st edition, 2014 AD.